

***Magie : des fruits descendent du plafond  
culte bizarre***

60 1 Nec diu mirari licuit tam elegantes strophas; nam repente lacunaria sonare coeperunt totumque triclinium intremuit. 2 Consternatus ego exsurrexi, et timui ne per tectum petauristarius aliquis descenderet. Nec minus reliqui convivae mirantes erexere vultus, expectantes quid novi de caelo nuntiaretur. 3 Ecce autem diductis lacunaribus subito circulus ingens, de cupa videlicet grandi excussus, demittitur, cujus per totum orbem coronae aureae cum alabastris unguenti pendebant. 4 Dum haec apophoreta jubemur sumere, respiciens ad mensam < . . >.

Jam illic repositorium cum placentis aliquot erat positum, quod medium Priapus a pistore factus tenebat, gremioque satis amplo omnis generis poma et uvas sustinebat more vulgato. 5 Avidius ad pompam manus porreximus, et repente nova ludorum remissio hilaritatem hic refecit. 6 Omnes enim placentae omniaque poma etiam minima vexatione contacta coeperunt effundere crocum, et usque ad nos molestus umor accedere. 7 Rati ergo sacrum esse fericulum tam religioso apparatu perfusum, consurreximus altius et « Augusto, patri patriae, feliciter » diximus. Quibusdam tamen etiam post hanc venerationem poma rapiantibus, et ipsi mappas implevimus, ego praecipue, qui nullo satis amplo munere putabam me onerare Gitonis sinum.

8 Inter haec tres pueri candidas succincti tunicas intraverunt, quorum duo Lares bullatos super mensam posuerunt, unus pateram vini circumferens « dii propitii » clamabat...

Aiebat autem unum Cerdonem, alterum Felicionem, tertium Lucronem vocari. 9 Nos etiam veram imaginem ipsius Trimalchionis, cum jam omnes basiarent, erubuimus praeterire.

**Tout le vocabulaire dans l'ordre du texte : (sauf vocabulaire vu 57-59)**

**1**

licet. , ere, licuit / licitum est v. *impers.* <sup>1</sup>: il est permis, possible; + *inf.* : il est permis, il est possible de ;

tam. , *adv.* <sup>1</sup>: tant, tellement, autant (*intensif*), si, aussi ;

elegans , elegantis *adj.* : raffiné, de bon goût

strophas , *ae f*: tour, artifice (*grec* στροφή)

repente , *adv.* <sup>3</sup>: soudain

lacunar , aris, *n* : plafond lambrissé

sono. , as, are, sonui, sonitum <sup>3</sup>: retentir, faire du bruit ;

triclinium , ii, *n* : salle à manger

intremesco , is, ere, intremui : se mettre à trembler

2

consterno , as, are , avi, atum : effaroucher, épouvanter

exsurgo , is, ere, exsurrexi, exsurrectum : se lever

timeo , es, ere, timui <sup>1</sup>: craindre ; // timeo ne veniat : je crains qu'il ne vienne

ne. *conj.* + *subj.* <sup>1</sup>: que (*verbes de crainte et d'empêchement*)

per. + *acc* <sup>1</sup>: à travers, par ; sur une étendue de, sur (*une partie ou la totalité de qqch*)

tectum. , i, *n.* <sup>2</sup>: toit ; plafond, lambris ;

petauristarius , ii *m* : équilibriste, danseur de corde, acrobate

aliqui / aliquis , qua, quod *adj.* <sup>1</sup>: quelque, tel ou tel

descendo , is, ere, di, -sum <sup>3</sup>: descendre

minus. , *adv.* <sup>2</sup>: moins

reliquus , a, um <sup>3</sup>: le reste de; // reliqui,orum <sup>4</sup>: les autres

conviva , ae, *m ou f*: invité(e), convive

miror. , aris, ari, atus sum <sup>2</sup>: s'étonner de, être surpris de (+ *acc*) ;

erigo , is, ere, erexi , erectum <sup>4</sup>: **1** dresser, élever ; **2** relever ;

vultus. / voltus. , us, *m* <sup>1</sup>: **1** le visage ; **2** le regard ;

exspecto / expecto , as, are, avi, atum <sup>2</sup>: regarder de loin pour voir, attendre ;

quis. , quae. , quid. <sup>1</sup>: *interr. direct* : qui ? quoi ? *interr. indirect* : celui qui, ce qui, ce que;

novus. , a, um <sup>1</sup>: nouveau,

de. + *abl.* <sup>1</sup>: du haut de, de ; à partir de ;

caelum. , i, *n* <sup>1</sup>: le ciel

nuntio , a, are <sup>3</sup>: annoncer

3

diduco , is, ere, diduxi, diductum : tirer de côté et d'autre; ouvrir ;

subito <sup>3</sup>: subitement, soudain, tout à coup ;

circulus , i *m* : cercle, anneau

ingens. , entis *adj.* <sup>1</sup>: immense, énorme

cupa. , ae *f*: cuve, tonneau, barrique

videlicet *adv.* : sans doute, apparemment

grandis. , is, e <sup>3</sup>: grand, gros, long, énorme

excutio , is, ere, cussi, cussum <sup>3</sup>: détacher (*de* : de + *abl.*), découper ;

demitto , is, ere, misi, missum <sup>3</sup>: faire descendre, laisser descendre, abaisser

orbis. , is *m*<sup>2</sup>: cercle ; disque ;

corona , ae, *f*<sup>3</sup>: la couronne

cum. <sup>1</sup>: *prép*+ *abl.* = avec ; *suivi d'un nom de choses (post-classique)* : muni de ;

alabaster , alabastri *m* : le vase d'albâtre (*pour les parfums*)

unguentum , i, *n* : parfum

pendeo , es, ere, pependi <sup>3</sup>: être suspendu

#### 4

dum. , *conj.* <sup>1</sup>: + *ind. pr.* : pendant que, dans le même temps que, tandis que ; (*attention : malgré le présent latin, il faut appliquer la concordance des temps en français !*) ;

apophoreta , orum *n pl* : cadeaux à emporter, lots

jubeo , es, ere, jussi, jussum <sup>1</sup>: engager à, inviter à ; *au passif*: recevoir l'ordre de, être invité à

sumo. , is, ere, sumpsi. , sumptum. <sup>1</sup>: prendre ; s'attribuer ;

respicio , is, ere, spexi, spectrum <sup>3</sup>: tourner la tête pour regarder

mensa. , ae, *f*<sup>3</sup>: table

illic. , *adv.* <sup>2</sup>: là, là-bas (*sans mvt*)

repositorium , ii *n* : le plateau ; le surtout de table (*pièce d'orfèvrerie placée sur une table*)

placenta , ae, *f*: le gâteau

aliquot , *inv.* <sup>4</sup>: plusieurs, un certain nombre de

pono. , is, ere, posui, situm <sup>1</sup>: disposer, installer

medius , a, um <sup>1</sup>: en son milieu, au milieu de ;

Priapus , i, *m* : Priape, *dieu des jardins et de la fertilité, représenté comme une petite créature pourvue d'un énorme phallus.*

a. , ab. *prép.* + *abl.* <sup>1</sup>: *après un verbe passif* = par

pistor. , oris *m* : le boulanger

teneo , es, ere, ui, tentum. <sup>1</sup>: tenir, occuper

gremium , ii, *n* : le giron (*partie du corps qui va de la ceinture aux genoux*)

satis. *adv.* <sup>1</sup>: assez, suffisamment ;

amplus. , a, um <sup>3</sup>: grand, vaste

genus. , eris, *n* <sup>1</sup>: espèce, sorte;

pomum. (o *long*), i *n* <sup>4</sup>: le fruit ;

uva. , ae, *f*<sup>4</sup>: raisin

sustineo , es, ere, tinui, tentum <sup>2</sup>: soutenir, porter

mos. , moris. , *m* <sup>1</sup>: coutume, manière, usage ; more : selon la coutume, selon l'usage;

vulgatus , a, um : répandu dans le public, commun, ordinaire

## 5

avide *adv.* : avidement (*comp.* avidius)

avidius : *attention aux 3 sens possibles du comparatif en latin... choisir le bon...*

pompa. , ae, f. : réunion d'objets qu'on porte avec ostentation, magnifique appareil ;

porrigo , is, ere, porrexi , porrectum <sup>4</sup>: diriger en avant, étendre

ludus. , i, m <sup>4</sup>: jeu, divertissement, amusements, plaisirs

remissio , onis f: action de mettre en liberté ; action de renvoyer, relance ;

hilaritas , atis f: la bonne humeur, l'enjouement, la gaieté

hic. , (*i long*) *adv.* <sup>1</sup>: à ce moment-ci, alors ;

reficio , is, ere, feci, fectum <sup>4</sup>: refaire, redonner des forces à;

## 6

etiam , *adv.* <sup>1</sup>: même ;

minimus , a, um <sup>2</sup>: le plus petit, le moindre (*sup. de parvus*) ; très petit, tout petit ;

vexatio , onis f: ébranlement, pression, secousse

contingo , is, ere, contigi, contactum <sup>2</sup>: toucher, atteindre ;

crocum. , i, n : essence de safran (*parfum*)

usque ad + *acc* <sup>2</sup>: jusqu'à ;

molestus , a, um : difficile à supporter, désagréable, gênant, pénible

umor. , oris, m <sup>4</sup>: le liquide

accedo , is, ere, cessi, cessum <sup>2</sup>: s'approcher de (*ad + acc.* ); attaquer ;

## 7

reor. , reris. , reri. , ratus. sum <sup>3</sup>: calculer; penser ;

ergo. <sup>1</sup>: alors

sacer. , cra, crum <sup>2</sup>: **1** sacré ; **2** + *datif* : consacré à

fericulum , i m : ce qui sert à porter ; => plateau pour apporter les plats ; service (*dans un repas*)

religiosus , a, um : sacré, saint, religieux ;

apparatus , us, m : l'apparat, l'appareil, la pompe ;

perfunco , is, ere, fudi, fusum : inonder, arroser

fericulum tam religioso apparatu perfusum : *le safran était souvent employé comme parfum dans les sacrifices*

consurgo , is, ere, surrexi, surrectum : se lever d'un seul mouvement, brusquement

alte. , *adv.* <sup>2</sup>: en haut ; *comp.* altius

Augustus , i, m : Auguste

patria , ae, f<sup>2</sup>: patrie; / pater patriae : Père de la patrie (*titre honorifique accordé à ceux qui avaient rendu des services exceptionnels à l'Etat*)

feliciter *adv.* : avec bonheur, avec succès ; bonne chance à (+ *datif*) !

*Normalement, les libations et vœux en l'honneur de l'empereur et des Lares n'ont lieu qu'au dessert (second service : secundae mensae)*

dico. , is, ere, dixi. , dictum. <sup>1</sup>: dire, débiter, réciter;

quidam. , quaedam. , quoddam. *adj* / quiddam. *pr* <sup>1</sup>: *pr.* un certain, quelqu'un (*qu'on pourrait, mais qu'on ne veut pas, nommer*)

veneratio , onis f: culte, manifestation de respect, hommage

mappa. , ae, f: la serviette de table, la serviette;

impleo , es, ere, implevi, impletum <sup>2</sup>: emplir, remplir

*mappas implevimus : souvent, les convives apportaient une serviette qu'il remplissaient des cadeaux et des restes pour les rapporter chez eux, à l'issue des banquets*

praecipue , *adv.* <sup>4</sup>: surtout, spécialement particulièrement

nullus. , a, um ( *gén.* nullius, *dat.* nulli) <sup>1</sup>: aucun, nul ;

munus. , eris, n <sup>1</sup>: le don, le présent, le cadeau;

onero , as, are <sup>3</sup>: charger de (+ *abl.*)

sinus. , us, m <sup>2</sup>: tout pli, repli *ou* creux : le pli, le pli du vêtement ; -> les poches ;

## 8

tres. , tres, tria. <sup>1</sup>: trois (*gén.* trium. , *datif et abl pl* : tribus. ) ;

candidus , a, um <sup>3</sup>: blanc

succingo , is, ere, cinxi, succinctum : retrousser, relever (*un vêtement...*) ; // *succinctus* , a, um + *acc. de relation* : ayant <son vêtement> retroussé

tunica , ae f: tunique (*vêtement de dessous*)

lar. , laris. , m (*gén pl* larum. / larium) <sup>3</sup>: le lare ;

bullatus , a, um : porteur d'une bulle d'or

*Lares bullatos : le jour où ils prenaient la toge virile, les jeunes gens suspendaient au cou du Lare leur « bulla » d'or*

super. , *prép.* <sup>2</sup>: + *acc* : sur

unus. , a, um (*génitif* unius, *datif* uni. ) <sup>1</sup>: l'un, le dernier ;

patera , ae f: patère, coupe évasée en usage dans les sacrifices

vinum. , i, n <sup>2</sup>: le vin

circumfero , fers, ferre, tuli, latum : porter autour, faire passer de l'un à l'autre, faire circuler;

deus. , i, m <sup>1</sup>: le dieu, la divinité (*nom. voc. pl* : dei / dii / di )

propitius , a, um : bien disposé, bienveillant, propice

dii propitii < s e sint ! >

clamo. , as, are <sup>4</sup>: crier

aio , is, - <sup>2</sup>: affirmer; dire ;

aiebat autem < s e Trimalchio >

Cerdo. , onis , m : Cerdon, Gain (*du grec κέρδος* ) , *surnom*

alter. , era, erum (*génitif alterius, datif alteri*) <sup>1</sup>: l'autre (*de deux*) , le second ;

Felicio , onis , m : Chanceux , *surnom* (*issu de felix*)

tertius , a, um <sup>2</sup>: troisième

Lucro. , onis m : Lucron, Bon-Profit, *surnom* (*issu de lucrum*)

voco. , as, are <sup>1</sup>: appeler, nommer

## 9

imago , inis, f<sup>2</sup>: représentation, tableau, portrait ; *en part. image de cire du défunt porté lors des funérailles* ;

basio , as, are : baiser, donner un baiser

erubesco , is, ere, bui : rougir, avoir honte de ;

praetereo , es, ere, ii, itum <sup>3</sup>: négliger de faire quelque chose ;

erubuimus praeterire : « nous n'avons pas osé négliger de le faire » : *ils rougissent tout de même, mais ils le font...*

### **Vocabulaire alphabétique :**

a. , ab. *prép.* + *abl.* <sup>1</sup>: après un verbe passif = par

accedo , is, ere, cessi, cessum <sup>2</sup>: s'approcher de (*ad* + *acc.* ); attaquer ;

aio , is, - <sup>2</sup>: affirmer; dire ;

alabaster , alabastri m : le vase d'albâtre (*pour les parfums*)

aliqui / aliquis , qua, quod *adj.* <sup>1</sup>: quelque, tel ou tel

aliquot , *inv.* <sup>4</sup>: plusieurs, un certain nombre de

alte. , *adv.* <sup>2</sup>: en haut ; *comp.* altius

alter. , era, erum (*génitif alterius, datif alteri*) <sup>1</sup>: l'autre (*de deux*) , le second ;

amplus. , a, um <sup>3</sup>: grand, vaste

apophoreta , orum *n pl* : cadeaux à emporter, lots

apparatus , us, m : l'apparat, l'appareil, la pompe ;

Augustus , *i, m* : Auguste  
 avide *adv.* : avidement (*comp.* avidius)  
 basio , *as, are* : baiser, donner un baiser  
 bullatus , *a, um* : porteur d'une bulle d'or  
 caelum. , *i, n*<sup>1</sup> : le ciel  
 candidus , *a, um*<sup>3</sup> : blanc  
 Cerdo. , *onis, m* : Cerdon, Gain (*du grec κέρδος*) , *surnom*  
 circulus , *i m* : cercle, anneau  
 circumfero , *fers, ferre, tuli, latum* : porter autour, faire passer de l'un à l'autre, faire circuler;  
 clamo. , *as, are*<sup>4</sup> : crier  
 consterno , *as, are, avi, atum* : effaroucher, épouvanter  
 consurgo , *is, ere, surrexi, surrectum* : se lever d'un seul mouvement, brusquement  
 contingo , *is, ere, contigi, contactum*<sup>2</sup> : toucher, atteindre ;  
 conviva , *ae, m ou f* : invité(e), convive  
 corona , *ae, f*<sup>3</sup> : la couronne  
 crocum. , *i, n* : essence de safran (*parfum*)  
 cum. <sup>1</sup> : *prép+ abl.* = avec ; *suivi d'un nom de choses (post-classique)* : muni de ;  
 cupa. , *ae f* : cuve, tonneau, barrique  
 de. + *abl.*<sup>1</sup> : du haut de, de ; à partir de ;  
 demitto , *is, ere, misi, missum*<sup>3</sup> : faire descendre, laisser descendre, abaisser  
 descendo , *is, ere, di, -sum*<sup>3</sup> : descendre  
 deus. , *i, m*<sup>1</sup> : le dieu, la divinité (*nom. voc. pl* : dei / dii / di )  
 dico. , *is, ere, dixi. , dictum.*<sup>1</sup> : dire, débiter, réciter;  
 diduco , *is, ere, diduxi, diductum* : tirer de côté et d'autre; ouvrir ;  
 dum. , *conj.*<sup>1</sup> : + *ind. pr.* : pendant que, dans le même temps que, tandis que ; (*attention : malgré le présent latin, il faut appliquer la concordance des temps en français !*) ;  
 elegans , *elegantis adj.* : raffiné, de bon goût  
 ergo. <sup>1</sup> : alors  
 erigo , *is, ere, erexi , erectum*<sup>4</sup> : **1** dresser, élever ; **2** relever ;  
 erubesco , *is, ere, bui* : rougir, avoir honte de ;  
 etiam , *adv.*<sup>1</sup> : même ;  
 excutio , *is, ere, cussi, cussum*<sup>3</sup> : détacher (*de* : de + *abl.*), découper ;  
 exspecto / expecto , *as, are, avi, atum*<sup>2</sup> : regarder de loin pour voir, attendre ;  
 exsurgo , *is, ere, exsurrexi, exsurrectum* : se lever

Felicio , onis , *m* : Chanceux , *surnom* (*issu de felix*)

feliciter *adv.* : avec bonheur, avec succès ; bonne chance à (+ *datif*) !

fericulum , i *m* : ce qui sert à porter ; => plateau pour apporter les plats ; service (*dans un repas*)

genus. , eris, *n*<sup>1</sup>: espèce, sorte;

grandis. , is, e<sup>3</sup>: grand, gros, long, énorme

gremium , ii, *n* : le giron (*partie du corps qui va de la ceinture aux genoux*)

hic. , (*i long*) *adv.*<sup>1</sup>: à ce moment-ci, alors ;

hilaritas , atis *f*: la bonne humeur, l'enjouement, la gaieté

illic. , *adv.*<sup>2</sup>: là, là-bas (*sans mv̄t*)

imago , inis, *f*<sup>2</sup>: représentation, tableau, portrait ; *en part.* image de cire du défunt porté lors des funérailles ;

impleo , es, ere, implevi, impletum<sup>2</sup>: emplir, remplir

ingens. , entis *adj.*<sup>1</sup>: immense, énorme

intremesco , is, ere, intremui : se mettre à trembler

jubeo , es, ere, jussi, jussum<sup>1</sup>: engager à, inviter à ; *au passif*: recevoir l'ordre de, être invité à

lacunar , aris, *n* : plafond lambrissé

lar. , laris. , *m* (*gén pl larum. / larium*)<sup>3</sup>: le lare ;

licet. , ere, licuit / licitum est *v. impers.*<sup>1</sup>: il est permis, possible; + *inf.* : il est permis, il est possible de ;

Lucro. , onis *m* : Lucron, Bon-Profit, *surnom* (*issu de lucrum*)

ludus. , i, *m*<sup>4</sup>: jeu, divertissement, amusements, plaisirs

mappa. , ae, *f*: la serviette de table, la serviette;

medius , a, um<sup>1</sup>: en son milieu, au milieu de ;

mensa. , ae, *f*<sup>3</sup>: table

minusus , a, um<sup>2</sup>: le plus petit, le moindre (*sup. de parvus*) ; très petit, tout petit ;

minus. , *adv.*<sup>2</sup>: moins

miror. , aris, ari, atus sum<sup>2</sup>: s'étonner de, être surpris de (+ *acc*) ;

molestus , a, um : difficile à supporter, désagréable, gênant, pénible

mos. , moris. , *m*<sup>1</sup>: coutume, manière, usage ; more : selon la coutume, selon l'usage;

munus. , eris, *n*<sup>1</sup>: le don, le présent, le cadeau;

ne. *conj.* + *subj.*<sup>1</sup>: que (*verbes de crainte et d'empêchement*)

novus. , a, um<sup>1</sup>: nouveau

nullus. , a, um ( *gén.* nullius, *dat.* nulli) <sup>1</sup>: aucun, nul ;  
 nuntio , a, are <sup>3</sup>: annoncer  
 onero , as, are <sup>3</sup>: charger de (+ *abl.*)  
 orbis. , is *m* <sup>2</sup>: cercle ; disque ;  
 patera , ae *f*: patère, *coupe évasée en usage dans les sacrifices*  
 patria , ae, *f* <sup>2</sup>: patrie; / pater patriae : Père de la patrie (*titre honorifique accordé à ceux qui avaient rendu des services exceptionnels à l'Etat*)  
 pendeo , es, ere, pependi <sup>3</sup>: être suspendu  
 per. + *acc* <sup>1</sup>: à travers, par ; sur une étendue de, sur (*une partie ou la totalité de qqch*)  
 perfundo , is, ere, fudi, fusum : inonder, arroser  
 petauristarius , ii *m* : équilibriste, danseur de corde, acrobate  
 pistora. , oris *m* : le boulanger  
 placenta , ae *f*: le gâteau  
 pompa. , ae, *f*. : réunion d'objets qu'on porte avec ostentation, magnifique appareil ;  
 pomum. (o *long*), i *n* <sup>4</sup>: le fruit ;  
 pono. , is, ere, posui, situm <sup>1</sup>: disposer, installer  
 porrigo , is, ere, porrexi , porrectum <sup>4</sup>: diriger en avant, étendre  
 praecipue , *adv.* <sup>4</sup>: surtout, spécialement particulièrement  
 praetereo , es, ere, ii, itum <sup>3</sup>: négliger de faire quelque chose ;  
 Priapus , i, *m* : Priape, *dieu des jardins et de la fertilité, représenté comme une petite créature pourvue d'un énorme phallus.*  
 propitius , a, um : bien disposé, bienveillant, propice  
 quidam. , quaedam. , quoddam. *adj* / quiddam. *pr* <sup>1</sup>: *pr.* un certain, quelqu'un (*qu'on pourrait, mais qu'on ne veut pas, nommer*)  
 quis. , quae. , quid. <sup>1</sup>: *interr. direct* : qui ? quoi ? *interr. indirect* : celui qui, ce qui, ce que ;  
 reficio , is, ere, feci, factum <sup>4</sup>: refaire, redonner des forces à ;  
 religiosus , a, um : sacré, saint, religieux ;  
 reliquus , a, um <sup>3</sup>: le reste de; // reliqui,orum <sup>4</sup>: les autres  
 remissio , onis *f*: action de mettre en liberté ; action de renvoyer, relance ;  
 reor. , reris. , reri. , ratus. sum <sup>3</sup>: calculer; penser ;  
 repente , *adv* <sup>3</sup>: soudain  
 repositorium , ii *n* : le plateau ; le surtout de table (*pièce d'orfèvrerie placée sur une table*)  
 respicio , is, ere, spexi, spectrum <sup>3</sup>: tourner la tête pour regarder  
 sacer. , cra, crum <sup>2</sup>: **1** sacré ; **2** + *datif* : consacré à

satis. *adv* <sup>1</sup>: assez, suffisamment ;  
 sinus. , us, *m* <sup>2</sup>: tout pli, repli *ou* creux : le pli, le pli du vêtement ; -> les poches ;  
 sono. , as, are, sonui, sonitum <sup>3</sup>: retentir, faire du bruit ;  
 stropa , ae *f*: tour, artifice (*grec* στροπή)  
 subito <sup>3</sup>: subitement, soudain, tout à coup ;  
 succingo , is, ere, cinxi, succinctum : retrousser, relever (*un vêtement...*) ; // *succinctus* , a, um  
 + *acc. de relation* : ayant <son vêtement> retroussé  
 sumo. , is, ere, sumpsi. , sumptum. <sup>1</sup>: prendre ; s'attribuer ;  
 super. , *prép.* <sup>2</sup>: + *acc* : sur  
 sustineo , es, ere, tinui, tentum <sup>2</sup>: soutenir, porter  
 tam. , *adv.* <sup>1</sup>: tant, tellement, autant (*intensif*), si, aussi ;  
 tectum. , i, *n.* <sup>2</sup>: toit ; plafond, lambris ;  
 teneo , es, ere, ui, tentum. <sup>1</sup>: tenir, occuper  
 tertius , a, um <sup>2</sup>: troisième  
 timeo , es, ere, timui <sup>1</sup>: craindre ; // timeo ne veniat : je crains qu'il ne vienne  
 tres. , tres, tria. <sup>1</sup>: trois (*gén. trium.* , *datif et abl pl* : tribus. ) ;  
 triclinium , ii, *n* : salle à manger  
 tunica , ae *f*: tunique (*vêtement de dessous*)  
 umor. , oris, *m* <sup>4</sup>: le liquide  
 unguentum , i, *n* : parfum  
 unus. , a, um (*génitif unius, datif uni.* ) <sup>1</sup>: l'un, le dernier ;  
 usque ad + *acc* <sup>2</sup>: jusqu'à ;  
 uva. , ae, *f* <sup>4</sup>: raisin  
 veneratio , onis *f*: culte, manifestation de respect, hommage  
 vexatio , onis *f*: ébranlement, pression, secousse  
 videlicet *adv.* : sans doute, apparemment  
 vinum. , i, *n* <sup>2</sup>: le vin  
 voco. , as, are <sup>1</sup>: appeler, nommer  
 vulgatus , a, um : répandu dans le public, commun, ordinaire  
 vultus. / voltus. , us, *m* <sup>1</sup>: **1** le visage ; **2** le regard ;

### **Vocabulaire par ordre de fréquence :**

#### **fréquence 1 :**

a. , ab. *prép.* + *abl.* <sup>1</sup>: après un verbe passif = par

aliqui / aliquis , qua, quod *adj.* <sup>1</sup>: quelque, tel ou tel  
 alter. , era, erum (*génitif alterius, datif alteri*) <sup>1</sup>: l'autre (*de deux*) , le second ;  
 caelum. , i, n <sup>1</sup>: le ciel  
 cum. <sup>1</sup>: *prép+ abl.* = avec ; *suivi d'un nom de choses (post-classique)* : muni de ;  
 de. + *abl.* <sup>1</sup>: du haut de, de ; à partir de ;  
 deus. , i, m <sup>1</sup>: le dieu, la divinité (*nom. voc. pl : dei / dii / di*)  
 dico. , is, ere, dixi. , dictum. <sup>1</sup>: dire, débiter, réciter;  
 dum. , *conj.* <sup>1</sup>: + *ind. pr.* : pendant que, dans le même temps que, tandis que ; (*attention : malgré le présent latin, il faut appliquer la concordance des temps en français !*) ;  
 ergo. <sup>1</sup>: alors  
 etiam , *adv.* <sup>1</sup>: même ;  
 genus. , eris, n <sup>1</sup>: espèce, sorte;  
 hic. , (*i long*) *adv.* <sup>1</sup>: à ce moment-ci, alors ;  
 ingens. , entis *adj.* <sup>1</sup>: immense, énorme  
 jubeo , es, ere, jussi, jussum <sup>1</sup>: engager à, inviter à ; *au passif* : recevoir l'ordre de, être invité à  
 licet. , ere, licuit / licitum est *v. impers.* <sup>1</sup>: il est permis, possible; + *inf.* : il est permis, il est possible de ;  
 medius , a, um <sup>1</sup>: en son milieu, au milieu de ;  
 mos. , moris. , m <sup>1</sup>: coutume, manière, usage ; more : selon la coutume, selon l'usage;  
 munus. , eris, n <sup>1</sup>: le don, le présent, le cadeau;  
 ne. *conj.* + *subj.* <sup>1</sup>: que (*verbes de crainte et d'empêchement*)  
 novus. , a, um <sup>1</sup>: nouveau  
 nullus. , a, um (*gén. nullius, dat. nulli*) <sup>1</sup>: aucun, nul ;  
 per. + *acc* <sup>1</sup>: à travers, par ; sur une étendue de, sur (*une partie ou la totalité de qqch*)  
 pono. , is, ere, posui, situm <sup>1</sup>: disposer, installer  
 quidam. , quaedam. , quoddam. *adj* / quiddam. *pr* <sup>1</sup>: *pr.* un certain, quelqu'un (*qu'on pourrait, mais qu'on ne veut pas, nommer*)  
 quis. , quae. , quid. <sup>1</sup>: *interr. direct* : qui ? quoi ? *interr. indirect* : celui qui, ce qui, ce que;  
 satis. *adv* <sup>1</sup>: assez, suffisamment ;  
 sumo. , is, ere, sumpsi. , sumptum. <sup>1</sup>: prendre ; s'attribuer ;  
 tam. , *adv.* <sup>1</sup>: tant, tellement, autant (*intensif*), si, aussi ;  
 teneo , es, ere, ui, tentum. <sup>1</sup>: tenir, occuper  
 timeo , es, ere, timui <sup>1</sup>: craindre ; // timeo ne veniat : je crains qu'il ne vienne

tres. , tres, tria. <sup>1</sup>: trois (*gén. trium. , datif et abl pl : tribus.* ) ;

unus. , a, um (*génitif unius, datif uni.* ) <sup>1</sup>: l'un, le dernier ;

voco. , as, are <sup>1</sup>: appeler, nommer

vultus. / voltus. , us, m <sup>1</sup>: **1** le visage ; **2** le regard ;

### fréquence 2 :

accedo , is, ere, cessi, cessum <sup>2</sup>: s'approcher de (ad + *acc.* ) ; attaquer ;

aio , is, - <sup>2</sup>: affirmer; dire ;

alte. , *adv.* <sup>2</sup>: en haut ; *comp.* altius

contingo , is, ere, contigi, contactum <sup>2</sup>: toucher, atteindre ;

exspecto / expecto , as, are, avi, atum <sup>2</sup>: regarder de loin pour voir, attendre ;

illic. , *adv.* <sup>2</sup>: là, là-bas (*sans mvt*)

imago , inis, *f*<sup>2</sup>: représentation, tableau, portrait ; *en part. image de cire du défunt porté lors des funérailles* ;

impleo , es, ere, implevi, impletum <sup>2</sup>: emplir, remplir

minus , a, um <sup>2</sup>: le plus petit, le moindre (*sup. de parvus*) ; très petit, tout petit ;

minus. , *adv.* <sup>2</sup>: moins

miror. , aris, ari, atus sum <sup>2</sup>: s'étonner de, être surpris de (+ *acc*) ;

orbis. , is m <sup>2</sup>: cercle ; disque ;

patria , ae, *f*<sup>2</sup>: patrie; / pater patriae : Père de la patrie (*titre honorifique accordé à ceux qui avaient rendu des services exceptionnels à l'Etat*)

sacer. , cra, crum <sup>2</sup>: **1** sacré ; **2** + *datif* : consacré à

sinus. , us, m <sup>2</sup>: tout pli, repli *ou* creux : le pli, le pli du vêtement ; -> les poches ;

super. , *prép.* <sup>2</sup>: + *acc* : sur

sustineo , es, ere, tinui, tentum <sup>2</sup>: soutenir, porter

tectum. , i, n. <sup>2</sup>: toit ; plafond, lambris ;

tertius , a, um <sup>2</sup>: troisième

usque ad + *acc* <sup>2</sup>: jusqu'à ;

vinum. , i, n <sup>2</sup>: le vin

### fréquence 3 :

amplus. , a, um <sup>3</sup>: grand, vaste

candidus , a, um <sup>3</sup>: blanc

corona , ae, *f*<sup>3</sup>: la couronne

demitto , is, ere, misi, missum <sup>3</sup>: faire descendre, laisser descendre, abaisser

descendo , is, ere, di, -sum <sup>3</sup>: descendre

excutio , is, ere, cussi, cussum <sup>3</sup>: détacher (*de* : de + *abl.*), découper ;  
 grandis. , is, e <sup>3</sup>: grand, gros, long, énorme  
 lar. , laris. , *m* (*gén pl* larum. / larium) <sup>3</sup>: le lare ;  
 mensa. , ae, *f* <sup>3</sup>: table  
 nuntio , a, are <sup>3</sup>: annoncer  
 onero , as, are <sup>3</sup>: charger de (+ *abl.*)  
 pendeo , es, ere, pependi <sup>3</sup>: être suspendu  
 praetereo , es, ere, ii, itum <sup>3</sup>: négliger de faire quelque chose ;  
 reliquus , a, um <sup>3</sup>: le reste de; // reliqui,orum <sup>4</sup>: les autres  
 reor. , reris. , reri. , ratus. sum <sup>3</sup>: calculer; penser ;  
 repente , *adv* <sup>3</sup>: soudain  
 respicio , is, ere, spexi, spectrum <sup>3</sup>: tourner la tête pour regarder  
 sono. , as, are, sonui, sonitum <sup>3</sup>: retentir, faire du bruit ;  
 subito <sup>3</sup>: subitement, soudain, tout à coup ;

#### fréquence 4 :

aliquot , *inv.* <sup>4</sup>: plusieurs, un certain nombre de  
 clamo. , as, are <sup>4</sup>: crier  
 erigo , is, ere, erexi , erectum <sup>4</sup>: **1** dresser, élever ; **2** relever ;  
 ludus. , i, *m* <sup>4</sup>: jeu, divertissement, amusements, plaisirs  
 pomum. (o *long*), i *n* <sup>4</sup>: le fruit ;  
 porrigo , is, ere, porrexi , porrectum <sup>4</sup>: diriger en avant, étendre  
 praecipue , *adv.* <sup>4</sup>: surtout, spécialement particulièrement  
 reficio , is, ere, feci, fectum <sup>4</sup>: refaire, redonner des forces à;  
 umor. , oris, *m* <sup>4</sup>: le liquide  
 uva. , ae, *f* <sup>4</sup>: raisin

#### ne pas apprendre :

alabaster , alabastri *m* : le vase d'albâtre (*pour les parfums*)  
 apophoreta , orum *n pl* : cadeaux à emporter, lots  
 apparatus , us, *m* : l'apparat, l'appareil, la pompe ;  
 Augustus , i, *m* : Auguste  
 avide *adv.* : avidement (*comp.* avidius)  
 basio , as, are : baiser, donner un baiser  
 bullatus , a, um : porteur d'une bulle d'or

Cerdo. , onis , *m* : Cerdon, Gain (*du grec κέρδος*) , *surnom*  
 circulus , *i m* : cercle, anneau  
 circumfero , fers, ferre, tuli, latum : porter autour, faire passer de l'un à l'autre, faire circuler;  
 consterno , as, are , avi, atum : effaroucher, épouvanter  
 consurgo , is, ere, surrexi, surrectum : se lever d'un seul mouvement, brusquement  
 conviva , ae, *m ou f* : invité(e), convive  
 crocum. , *i, n* : essence de safran (*parfum*)  
 cupa. , ae *f* : cuve, tonneau, barrique  
 diduco , is, ere, diduxi, diductum : tirer de côté et d'autre; ouvrir ;  
 elegans , elegantis *adj.* : raffiné, de bon goût  
 erubesco , is, ere, bui : rougir, avoir honte de ;  
 exsurgo , is, ere, exsurrexi, exsurrectum : se lever  
 Felicio , onis , *m* : Chanceux , *surnom* (*issu de felix*)  
 feliciter *adv.* : avec bonheur, avec succès ; bonne chance à (+ *datif*) !  
 fericulus , *i m* : ce qui sert à porter ; => plateau pour apporter les plats ; service (*dans un repas*)  
 gremium , *ii, n* : le giron (*partie du corps qui va de la ceinture aux genoux*)  
 hilaritas , atis *f* : la bonne humeur, l'enjouement, la gaieté  
 intremesco , is, ere, intremui : se mettre à trembler  
 lacunar , aris, *n* : plafond lambrissé  
 Lucro. , onis *m* : Lucron, Bon-Profit, *surnom* (*issu de lucrum*)  
 mappa. , ae, *f* : la serviette de table, la serviette;  
 molestus , a, um : difficile à supporter, désagréable, gênant, pénible  
 patera , ae *f* : patère, coupe évasée en usage dans les sacrifices  
 perfundo , is, ere, fudi, fusum : inonder, arroser  
 petauristarius , *ii m* : équilibriste, danseur de corde, acrobate  
 pistor. , oris *m* : le boulanger  
 placenta , ae *f* : le gâteau  
 pompa. , ae, *f* : réunion d'objets qu'on porte avec ostentation, magnifique appareil ;  
 Priapus , *i, m* : Priape, *dieu des jardins et de la fertilité, représenté comme une petite créature pourvue d'un énorme phallus.*  
 propitius , a, um : bien disposé, bienveillant, propice  
 religiosus , a, um : sacré, saint, religieux ;  
 remissio , onis *f* : action de mettre en liberté ; action de renvoyer, relance ;

repositorium , ii n : le plateau ; le surtout de table (*pièce d 'orfèvrerie placée sur une table*)

strophæ , æ f : tour, artifice (*grec στρόφη*)

succingo , is, ere, cinxi, succinctum : retrousser, relever (*un vêtement...*) ; // *succinctus* , a, um

+ *acc. de relation* : ayant <*son vêtement*> retroussé

triclinium , ii, n : salle à manger

tunica , æ f : tunique (*vêtement de dessous*)

unguentum , i, n : parfum

veneratio , onis f : culte, manifestation de respect, hommage

vexatio , onis f : ébranlement, pression, secousse

videlicet *adv.* : sans doute, apparemment

vulgatus , a, um : répandu dans le public, commun, ordinaire